



# บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ โครงการจัดตั้งกองส่งเสริมการวิจัย สำนักงานอธิการบดี โทร 3042

ที่ ศธ 0529.1.4/ว.๑๖

วันที่ 16 ก.ค. 2551

เรื่อง รางวัลนักวิทยาศาสตร์รุ่นใหม่ของ MAB ประจำปี 2552

คณะกรรมการ  
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์  
เลขที่ 1928  
วันที่ 16 ก.ค. 2551  
น.อ.อ

เรียน คณบดีคณะเกษตรศาสตร์

- ( ) เพื่อโปรดทราบ
- ( ) เพื่อโปรดทราบและถือปฏิบัติตามนัยหนังสือดังกล่าว
- ( ) เพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง
- (✓) เพื่อโปรดแจ้งเวียนให้ทราบทั่วกัน
- ( ) เพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป
- ( ) ดำเนินการเสร็จแล้วโปรดแจ้ง โครงการจัดตั้งกองส่งเสริมการวิจัยฯ

*A. Dhanraj*

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์กังวาน ชรรณแสง)

รองอธิการบดีฝ่ายวิจัยและบริการวิชาการ

รับ ๑๖๐๓

-เพื่อไปส่งพจนาน

๑๖๓๐๐  
16 ก.ค. ๕1

๑๖๓๐๐  
16 ก.ค.

สำนักเลขาธิการคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา  
วิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ  
กองการสัมพันธ์ต่างประเทศ  
สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ  
ถนนราชดำเนินนอก  
กรุงเทพฯ 10300  
โทร. (662) 628-5646-9, 281-6370, 281-0565  
โทรสาร (662) 281-0953



SECRETARIAT OF  
THE THAI NATIONAL COMMISSION FOR UNESCO  
EXTERNAL RELATIONS DIVISION  
MINISTRY OF EDUCATION  
RATCHADAMNOEN-NOK AVENUE  
BANGKOK 10300

TEL (662) 628-5646-9, 281-6370, 281-0565  
FAX (662) 281-0953  
E-MAIL: thainat@cmisc.moe.go.th

**โครงการจัดตั้งกองทุนเสริมการวิจัย**

เลขที่รับที่..... 1634

วันที่... 14 ก.ค. 2551

เวลา..... 10.00 น.

หมายเลขที่..... 5284

วันที่ 14 ก.ค. 2551

เวลา 08.52 จ.ศ.๓๓

ที่ ศธ 0205/2227

30 มิถุนายน 2551

เรื่อง รางวัลนักวิทยาศาสตร์รุ่นใหม่ของ MAB ประจำปี 2552  
เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยอุบลราชธานี  
สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. สำเนาหนังสือยูเนสโกที่ CL/MAB/2008/1 ลงวันที่ 12 มีนาคม 2551  
2. รายละเอียดเกี่ยวกับรางวัลนักวิทยาศาสตร์รุ่นใหม่ของ MAB ประจำปี 2552

ด้วยองค์การยูเนสโกได้มีหนังสือขอให้ประเทศไทยเสนอชื่อผู้สมัครเข้ารับการคัดเลือก  
นักวิทยาศาสตร์รุ่นใหม่ของ MAB ประจำปี 2552 จำนวน 3 คน โดยเป็นเรื่องเกี่ยวกับมนุษย์และ  
ชีวมณฑล ผู้ได้รับการคัดเลือกจะได้รับรางวัลจำนวน 5,000 เหรียญสหรัฐ ไม่รวมค่าเดินทางระหว่าง  
ประเทศ ทั้งนี้มีกำหนดส่งใบสมัครภายในวันที่ 30 กันยายน 2551 ทั้งนี้สามารถดูรายละเอียดได้ที่  
<http://www.unesco.org/mab/bursaries/mys.shtml> (รายละเอียดตั้งแนบ)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาเสนอชื่อผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสมสมัครเข้ารับรางวัลดังกล่าว  
จำนวน 1 ท่านไปยังสำนักเลขาธิการคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยการศึกษา ฯ สหประชาชาติ ภายใน  
วันที่ 10 กันยายน 2551 ด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ได้รับ รศ.ดร.อิมรอน สออาววิชัย อำนวยการ  
- เพื่อโปรดพิจารณา - รางวัลนักวิจัยหน้าใหม่  
วันที่ 14 ก.ค. 2551 MAB ม.อ.บ.ร. 2552  
มหาวิทยาลัย อุบลราชธานี 14 ก.ค. 51

ขอแสดงความนับถือ

*(Signature)*  
(นายชินภัทร ภูมิรัตน)

รองปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

ในฐานะเลขาธิการคณะกรรมการแห่งชาติ  
ว่าด้วยการศึกษา ฯ แห่งสหประชาชาติ

*(Signature)*  
14 ก.ค. 51

โทร. 0 2628 5646-8 ต่อ 119

ได้รับ รศ.ดร.อิมรอน สออาววิชัย  
ในนามของนักวิจัยหน้าใหม่, วิชา, วัฒนธรรม  
วันที่ 14 ก.ค. 51

เห็นชอบ  
แฉ้วไว้น  
ท.อ.อ.อ.อ.  
14 ก.ค. 51

รางวัลนักวิทยาศาสตร์รุ่นใหม่ของ MAB ประจำปี 2552  
(MAB Young Scientists Awards for 2009)

---

1. วัตถุประสงค์

เพื่อสนับสนุนให้นักวิทยาศาสตร์รุ่นใหม่ได้ใช้งานวิจัย สถานที่และเขตสงวนชีวมณฑล ในการวิจัยและฝึกอบรมได้ศึกษาเปรียบเทียบกับสถานที่อื่นทั้งในและนอกประเทศของตนและเพื่อช่วยในการแลกเปลี่ยนข้อมูล/ประสบการณ์ในหมู่นักวิทยาศาสตร์รุ่นใหม่

2. คุณสมบัติของผู้สมัคร

2.1 หากเป็นสตรีจะได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษ

2.2 อายุของผู้สมัครเมื่อนับถึงวันเปิดรับสมัคร ถ้ามีผู้สมัคร 3 คน ผู้สมัคร 2 คนต้องอายุไม่เกิน 35 ปี และ 1 คนอายุไม่เกิน 40 ปี หากส่งเพียง 2 คน ทั้ง 2 คนควรมีอายุไม่เกิน 35 ปี

3 หลักเกณฑ์ในการคัดเลือก

3.1 ผู้สมัครต้องกรอกใบสมัครตามแบบที่ส่งมาให้ โดยคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยมนุษย์และชีวมณฑลของแต่ละประเทศลงนามรับรอง

3.2 ผลงานของผู้สมัครหากเป็นงานวิจัยสหวิทยาการเกี่ยวกับระบบนิเวศและน้ำในพื้นที่เขตสงวนชีวมณฑลจะได้รับการพิจารณาเป็นพิเศษ

3.3 ผู้ได้รับรางวัลต้องทำงานวิจัยด้วยเงินรางวัลให้เสร็จภายใน 2 ปี และส่งรายงานการวิจัยให้สำนักเลขาธิการ MAB รวมทั้งคณะกรรมการแห่งชาติว่าด้วยมนุษย์และชีวมณฑลของประเทศตน ทั้งนี้ยินยอมให้ยูเนสโกจัดพิมพ์ผลการวิจัยด้วย

3.4 ผู้ได้รับการคัดเลือกจะได้รับเงินรางวัล 5,000 เหรียญสหรัฐ ไม่รวมค่าเดินทางระหว่างประเทศ โดยจะแบ่งจ่ายออกเป็น 3 งวด

---



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

Division of Ecological and Earth Sciences  
Man and the Biosphere (MAB) Programme

MAB National Committees  
National Commissions for UNESCO  
Permanent Delegations to UNESCO  
UNESCO Field Offices

12 March 2008

Ref. : CL/MAB/2008/1

Subject: Applications for 2009 MAB Young Scientists Awards

Sir/Madam,

Please find attached an application form for 2009 Awards (Annex 1), as well as an information note setting out the objectives and the criteria regarding selection of the Awards (Annex 2). In order to facilitate the task of the Bureau of the Man and the Biosphere (MAB) Programme regarding selection of awards, the MAB International Coordinating Council (ICC) advises MAB National Committees to only endorse candidates that meet the criteria. In this context, the MAB ICC would also like to encourage MAB National Committees to promote women candidates, who, until now, remain a minority in the applications received.

Despite budgetary constraints, I hope that for 2009 we will be able to allocate at least another ten MAB Young Scientists Awards. Voluntary financial assistance to the Award Scheme from Member States would help us reach this goal, or even make it possible to allocate additional Awards. Your considerations and possible assistance in this respect would be highly appreciated.

Please note that applications for 2009 Awards should reach the MAB Secretariat in Paris **no later than 30 September 2008**. As in previous years, all applications must of course be endorsed and signed by the respective MAB National Committee before they are submitted to the MAB Secretariat. Finally, let me mention that information about the MAB Young Scientists Award Scheme, including the objectives and selection criteria of Awards, as well as application forms, are available on the UNESCO-MABnet on address: <http://www.unesco.org/mab/bursaries/mys.shtml>

Yours sincerely,

N. Ishwaran  
Director

Division of Ecological Sciences and Earth Sciences

Encl.: Annex 1: Application form for the MAB Young Scientists Awards.  
Annex 2: MAB Young Scientists Awards Information Note.



ANNEX 1

APPLICATION FOR YEAR 2009  
MAB YOUNG SCIENTISTS AWARDS



Please fill in and sign your application and mail it to your MAB National Committee in your home country for endorsement before it is sent to: *MAB Secretariat, Division of Ecological and Earth Sciences, UNESCO, 1, rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France* Applications must be received by UNESCO no later than 30 September 2008 to be eligible. **ONLY APPLICATIONS IN ENGLISH AND FRENCH ARE ACCEPTED.**

1. Last name: \_\_\_\_\_ 2. First name: \_\_\_\_\_

3. Date of birth: \_\_\_\_\_ 4. Sex: Male  / Female

5. Nationality: \_\_\_\_\_ 6. Profession: \_\_\_\_\_

7. Complete address:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

8. Educational qualifications:	Date	Degree/Diploma
Institution		
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

9. Previous research experience: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

10. Country where research is to be undertaken (in case the study is planned in countries other than the applicants' home country, please attach written evidence to indicate the support of the MAB National Committee concerned):  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

11. Title of study: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

12. Summary description of the proposed research study. Highlight main purposes, methods and expected results of the research to be undertaken. If necessary, you may add up to two more pages (**no additional material**, e.g. certificates, articles, CV, etc. should be annexed to the application):

13. Indicate if and how the proposed study will relate/contribute to your country's MAB Programme

---

---

---

---

a) Is the research site in a UNESCO designated biosphere reserve? Yes  / No

If so, in which biosphere reserve? \_\_\_\_\_

14 Expected starting date and duration of the study \_\_\_\_\_

15 Expected date for submission of final report to MAB National Committee, or UNESCO National Commission

---

16 Name(s) of institution(s) associated with the study and support provided by the institution(s)

---

---

17. Estimated cost of the proposed study and amount requested from UNESCO-MAB. (Individual research grants will be made available up to an amount of US \$5,000. Smaller requests have greater chances of approval. Please clearly indicate the total amount requested, and a breakdown of expenditures, in US \$.)

---

---

---

---

---

---

---

---

\_\_\_\_\_  
(date)

\_\_\_\_\_  
(Signature of Applicant)

**NB: Your application must be signed on page 4 by your MAB National Committee before it is sent to UNESCO.**

APPLICATION ENDORSED BY PRESIDENT / SECRETARY OF MAB NATIONAL COMMITTEE  
FOR SUBMISSION TO UNESCO

(date) (Signature of President / Secretary of the MAB National Committee)

(Name of President / Secretary of the MAB National Committee)

MAB National Committee address:

Tel: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

#### NOTE TO MAB NATIONAL COMMITTEES AND APPLICANTS

##### Criteria for endorsement and selection of MAB Young Scientists Awards

- To be eligible, award applications must be made on the attached MAB Young Scientists Award application form (in English or French) and be endorsed by the applicant's MAB National Committee, **which may endorse only three applications per year:**
  - Two applications from applicants who are not older than 35 years of age (at the closing date of the application) and one application from an applicant who is not older than 40 years of age (at the closing date of the application). If only one or two applications are endorsed by the MAB National Committee, then the applicants should not be older than 35 years of age.
- Priority is given to interdisciplinary projects carried out in biosphere reserves on the theme of ecosystems and water
- Applicants from developed countries are eligible for Awards only in exceptional cases.
- Awards are set at a maximum of US \$5,000 each.
- Research supported by an Award should be completed within 2 years.
- Candidates must accept to submit reports of Award funded research to the MAB Secretariat in Paris and to their MAB National Committees, and agree to the possibility of UNESCO publishing the results of their research
- International travel expenditures are usually not covered under these Awards

##### Payment Procedure for MAB Awards

Award payments are split into three instalments:

- 1st payment: Upon receipt and approval by UNESCO of two signed copies of the Letter of Agreement accompanied by a calendar of activities for the research study.
- 2nd payment: Upon receipt and approval by UNESCO of a status report regarding the research study as well as a letter authorizing UNESCO to use the information from the status and the upcoming final reports in UNESCO publications and on the UNESCO-MABnet
- 3rd payment: Upon receipt and approval by UNESCO of a final report (duly signed by the MAB National Committee) with photos for inclusion on the UNESCO-MABnet;

Application forms for MAB Young Scientists Awards are available from: MAB Secretariat, Division of Ecological and Earth Sciences,  
UNESCO

1, rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France E-mail: [mab.awards@unesco.org](mailto:mab.awards@unesco.org)  
MAB Young Scientists Awards on the Web: <http://www.unesco.org/mab/bursaries/mvs.shtml>





ANNEX 2

UNESCO - MAN AND THE BIOSPHERE (MAB) PROGRAMME



MAB YOUNG SCIENTISTS AWARD

**OBJECTIVES**

**The objectives of the MAB Young Scientists Award Scheme are:**

- To encourage young scientists, in particular those from developing countries, to use MAB research, project sites and biosphere reserves in their research.
- To encourage young scientists who already use such sites to undertake comparative studies in other sites in or outside their own country.
- To assist exchange of information and experience among a new generation of scientists.

**CRITERIA**

**The following criteria are used in the selection of MAB Young Scientists Awards:**

- Award applications must be made on the MAB Young Scientists Award application form (in English or French) and be endorsed by the applicant's MAB National Committee, which may endorse only three applications per year.
- Applicants may not be older than 40 years of age.
- Priority is given to research carried out in biosphere reserves on the theme of ecosystems and water.
- Applicants from developed countries are eligible for Award only in exceptional cases.
- Awards are set at a maximum of US \$5,000 each.
- International travel expenditures are usually not covered under this Award.
- Research supported by an Award should be completed within 2 years.
- Candidates must submit their reports of Award funded research to the MAB National Committee for approval before the submission to the MAB Secretariat in Paris, and agree to the possibility of UNESCO publishing the results of their research.

Application forms for MAB Young Scientists Award are available from:  
MAB Secretariat, Division of Ecological and Earth Sciences, UNESCO  
1, rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France  
mab.awards@unesco.org  
Information on the web: <http://www.unesco.org/mab/bursaries/mys.shtml>